

*Proposition présentée par les députés :*

*M<sup>me</sup> et MM. Eric Leyvraz, Jean Romain, Salika Wenger*

*Date de dépôt : 29 mai 2017*

## **Proposition de résolution**

**autorisant Madame Beatriz de Candolle, députée, à accepter la distinction de l'Ordre du Rio Branco brésilien**

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève considérant :

- l'article 22 de la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève ;
- la lettre de demande de Madame Beatriz de Candolle du 21 mai 2017 qui est annexée à la présente proposition de résolution, comme exposé des motifs ;

Le GRAND CONSEIL :

autorise Madame Beatriz de Candolle à accepter la distinction de l'Ordre du Rio Branco brésilien

## **EXPOSÉ DES MOTIFS**

Mesdames et  
Messieurs les députés,

Le Bureau du Grand Conseil vous soumet la présente proposition de résolution en application de l'article 22 de la loi portant règlement du Grand Conseil.

Le Bureau ne se prononce pas sur l'acceptation ou le refus de cette demande, mais soumet cette proposition de résolution afin que le Grand Conseil puisse se déterminer.

La lettre de Madame Beatriz de Candolle du 21 mai 2017 est reproduite ci-dessous comme exposé des motifs.

*Monsieur le Président,*

*Par la présente, je sollicite l'autorisation d'accepter la distinction de Chevalier de l'Ordre du Rio Branco brésilien (équivalent de la légion d'honneur française) pour services rendus à mon pays d'origine.*

*En effet, en plus de mon engagement politique au service de notre communauté genevoise, j'ai œuvré pour l'intégration des immigrants brésiliens comme vice-présidente puis présidente de l'Association Raizes pour la langue et la culture brésilienne depuis 1996.*

*A ce titre, j'ai notamment favorisé, avec l'appui du Département de l'Instruction publique et le Bureau de l'Intégration des étrangers, l'apprentissage de la langue d'origine pour les enfants brésiliens vivant à Genève. Comme vous le savez, il est reconnu que les enfants allophones qui maîtrisent leur langue maternelle en complément de la langue française acquièrent de meilleurs résultats dans les deux langues. Ceci constitue un facteur de plus grande réussite scolaire et d'intégration.*

*Depuis plusieurs années, notre association soutient aussi les migrants lusophones dans leur apprentissage de la langue française, tout en tenant compte des modes de vie en Suisse et plus particulièrement du mode de vie genevois.*

*Mon engagement a été reconnu par les autorités brésiliennes qui aujourd'hui tiennent à m'élever à cette distinction.*

*C'est un très grand honneur pour moi et je souhaite que Genève par l'intermédiaire de son Grand Conseil m'autorise à accepter cette distinction.*

*La cérémonie de remise de la médaille est prévue le 16 juin prochain à 17 heures au Consulat Général du Brésil [...].*

*Recevez, Monsieur le Président, mes salutations respectueuses.*

*Beatriz de Candolle, députée*